



บทสรุปการประกอบ บทพิธีฮัจญ์โดยย่อ



شركاء التنفيذ :



المحتوى الإسلامى



رواد التراجم



بيان الإسلام



دار الإسلام

يتاح طباعة هذا الإصدار ونشره بأي وسيلة مع
الالتزام بالإشارة إلى المصدر وعدم التغيير في النص



Tel : +966 50 244 7000



info@islamiccontent.org



Riyadh 13245-2836



www.islamiccontent.org



ส่วนหลังจากนี้
นี่เป็นหนังสือเล่มเล็กๆ **เกี่ยวกับ**
คุณลักษณะของการประกอบพิธี
ฮัจญ์ ซึ่งเราตระหนักที่จะอธิบายสิ่ง
ที่ผู้ประกอบพิธีฮัจญ์ส่วนใหญ่
ต้องการ

เราขอแด่พระเจ้าเอกองค์อัลลอฮ์ทรง
ให้ชิ้นงานนี้มีความบริสุทธิ์ใจเพื่อพระ
พักตร์อันสูงส่งของพระองค์เท่านั้น
และเพื่อเป็นประโยชน์ต่อชาวมุสลิมทุก
คน



ประการที่หนึ่ง: เงื่อนไขของอิ บาดะฮ์ที่จะได้รับการตอบรับ



ทุกการอียาตะฮ์จะไม่ได้รับการตอบรับจากอัลลอฮ์ ตะอาลา เว้นแต่ด้วยเงื่อนไขสองประการ คือ:

หนึ่ง

ความบริสุทธิ์ใจ

ซึ่งหมายความว่าเขาต้องทำอียาตะฮ์นั้นด้วยเจตนาเพื่อหวังความพึงพอใจจากอัลลอฮ์และชีวิตหลังความตายเท่านั้นดังที่อัลลอฮ์ตะอาลาทรงตรัสไว้ว่า:

"وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءً"

"และพวกเขามิได้ถูกบัญชาให้กระทำอื่นใดนอกจากเพื่อเคารพภักดีต่ออัลลอฮ์ เป็นผู้มีเจตนาบริสุทธิ์ในการภักดีต่อพระองค์ เป็นผู้อยู่ในแนวทางที่เที่ยงตรง"¹

และท่านหบี ค็อลลัลลอฮูอะลัยฮิอะสลัลัม กล่าวว่า: "แท้จริงทุกๆ การงานนั้นจะขึ้นอยู่กับการตั้งเจตนา และแท้จริงทุกๆ คนนั้นจะได้รับ (การตอบแทน) ตามที่เขาได้เจตนาไว้" บันทึกโดย อัลบุคอรี: (1) และมุสลิม: (1907).

สอง

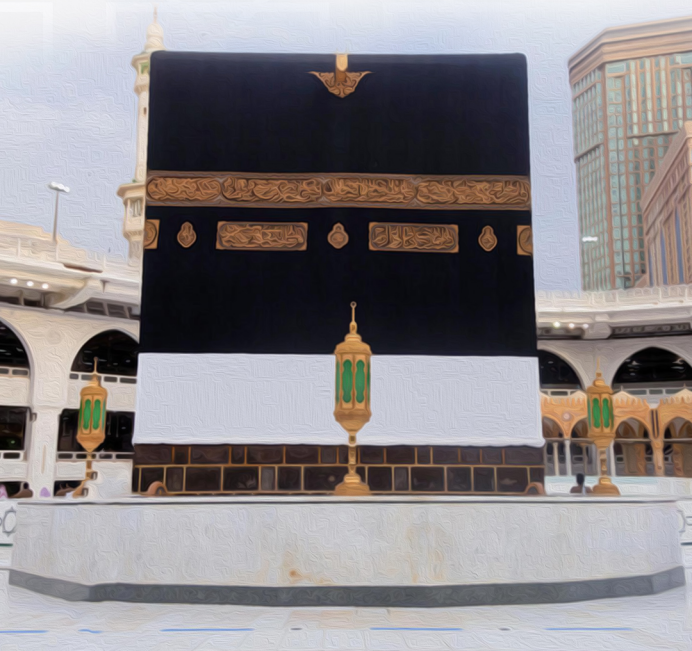
ปฏิบัติตามแบบอย่างของท่านหบี ค็อลลัลลอฮูอะลัยฮิอะสลัลัม

ทั้งคำพูดและการกระทำ ท่านหบี ค็อลลัลลอฮูอะลัยฮิอะสลัลัม กล่าวว่า: "ผู้ใดที่ทำอุตุกรรมขึ้นในศาสนาของเรา โดยสิ่งนั้นไม่ใช่มาจากศาสนาแต่อย่างใด สิ่งนั้นก็ถูกปฏิเสธ" บันทึกโดย อัล-บุคอรี (2697) และมุสลิม (1718) และในสายรายงานของมุสลิม (1718): "ใครก็ตามที่กระทำสิ่งใด ซึ่งไม่สอดคล้องกับแนวปฏิบัติของเรา ดังนั้นสิ่งนั้นจะถูกปฏิเสธ"

1. คือ ด้วยการเข้าหาพระองค์และเคารพภักดีต่อพระองค์ ขณะเดียวกันก็หันหลังให้กับทุกสิ่งนอกจากพระองค์เท่านั้น.
ตีฟวีร อัลสะอ์ดี (หน้า 538)



บทสรุปการประกอ บทพิธีฮัจญ์โดยย่อ



ประการที่หนึ่ง: ข้อกำหนด ต่าง ๆ เกี่ยวกับมิกอต



1

มิกอด คือสถานที่ที่ท่านนบี **คือลัลลอฮฺอะลัยฮิ อะสสลัม** กำหนดไว้เพื่อทำการครองอิห์รอมสำหรับผู้ที่ต้องการประกอบพิธีฮัจญ์หรืออุมเราะฮ์

2

ดังนั้นผู้ใดที่เดินทางผ่านทางใดทางหนึ่งด้วยเจตนาเพื่อประกอบพิธีฮัจญ์หรืออุมเราะฮ์ ผู้นั้นจะต้องทำการครองอิห์รอมจากที่นั่น และไม่อนุญาตให้เขาผ่านไปโดยไม่ทำการครองอิห์รอม

3

และผู้ใดก็ตามที่อยู่ใกล้กับมักกะฮ์มากกว่ามิกอดเหล่านี้ แท้จริงมิกอดของพวกเขาก็คือสถานที่ตั้งของพวกเขา ดังนั้นพวกเขาก็ตั้งเจตนาเข้าสู่การครองอิห์รอมจากสถานที่นั้นเพื่อการประกอบพิธีฮัจญ์และอุมเราะฮ์

4

สำหรับชาวเมืองมักกะฮ์และผู้ที่อยู่อาศัยอยู่ที่นั่นให้พวกเขาครองอิห์รอมเพื่อประกอบพิธีฮัจญ์จากนครมักกะฮ์ที่เขาพำนักอยู่แต่สำหรับอุมเราะฮ์ให้พวกเขาออกไปที่อัลฮิล (นอกเขตหะรอม) และทำการครองอิห์รอมจากที่นั่น เช่น ตันอิม และที่คล้ายกัน

5

ส่วนผู้ที่เดินทางโดยเครื่องบินให้พวกเขาตั้งเจตนา (เนียะฮ์) เข้าสู่การอิห์รอม เมื่อเข้าสู่เขตมิกอด ดังนั้นควรเตรียมตัวและสวมเสื้อผ้าอิห์รอมก่อนที่จะตรงกับเขตของมิกอดและเมื่อไปถึงเขตของมิกอดแล้ว ก็ให้ตั้งเจตนา (เนียะฮ์) อิห์รอมทันที ไม่อนุญาตให้รอจนเครื่องบินลงจอดที่สนามบินและเขาเตรียมตัวด้วยการทำการตลบียะฮ์ก่อนเข้าเขตมิกอดเพราะกลัวพลาดตำแหน่งสำหรับการตลบียะฮ์เพราะความเร็วของเครื่องบิน

ประการที่สอง: ประเภทของฮัจญ์ และข้อกำหนดต่าง ๆ ของมัน



ฮัจญ์มีสามประเภท คือ ตะมัต্তুฮ์ อีฟรอต และกิรอน



1

และที่ดีที่สุดคือ **อัตตะมัตตูร** สำหรับผู้ที่ไม่ได้นำสัตว์อัญมาด้วย ซึ่งก็คือ เริ่มการครองอิห์รอมเพื่ออุมเราะฮ์ในช่วงเดือนของการทำฮัจญ์ และเฝ้าระวังว่าฟทำการสะแอ และออกจากอิห์รอม จากนั้นเข้าสู่การครองอิห์รอมเพื่อฮัจญ์ในปีเดียวกันนั้น

2

อัล-อิฟรอต: คือทำการครองอิห์รอมเพื่อประกอบพิธีฮัจญ์โดยอย่างเดียว โดยที่เมื่อเขามาถึงมักกะฮ์ ชุหนะฮ์สำหรับเขาที่จะเฝ้าระวังว่าฟกุดุม (เมื่อมาถึง) และสะแอเพื่อทำฮัจญ์โดยที่ไม่ทำการโกนหรือตัดผมและไม่ออกจากการครองอิห์รอมของเขาแต่ทว่าเขายังคงอยู่ในอิห์รอมจนกว่าเขาจะเปลื้องมันหลังจากปาหินญามารอต อัล-อะเกาะบะฮ์ ในวันอีด และหากเขาต้องการชะลอการสะแอของการทำฮัจญ์ไปจนถึงหลังเฝ้าระวังว่าฟของฮัจญ์ ก็ไม่มีปัญหาแต่อย่างใด

3

อัล-กิรอน: คือ ทำการครองอิห์รอมทั้งอุมเราะฮ์และฮัจญ์ในเวลาเดียวกัน โดยที่กล่าวว่า: "ลับบัยกัลลอฮุมมา อุมเราะฮ์ตัน วะฮัจญัน" ความว่า: (ฉันตอบรับการเรียกของพระองค์ โอ้อัลลอฮ์ (ฉัน) ทำอุมเราะฮ์และฮัจญ์)

การปฏิบัติของคนทำกิรอนนั้นเหมือนกับการปฏิบัติของคนทำอิฟรอต ยกเว้นว่ากิรอนจำเป็นต้องทำการเชือดสัตว์ และอิฟรอตนั้นไม่ต้องทำการเชือดสัตว์



ประการที่สาม: คุณลักษณะของการครอง อิห์รอมและข้อกำหนดต่าง ๆ ของมัน



สิ่งที่ต้องทำสำหรับผู้ทีประสงค์
จะครองอิห์รอม มีดังต่อไปนี้:

- 1 อาบน้ำ** ซึ่งถือเป็นชุนนะฮ์มุอักกะดะฮ์ (ที่กำชับ) สำหรับผู้ชายและผู้หญิง รวมถึงผู้หญิงที่มีประจำเดือนและนิฟาส
- 2 ใช้น้ำหอมที่ดีที่สุดที่หาได้** เช่น น้ำหอมจากไม้กฤษณา หรืออื่นๆ ลงบนผมและเครา และหากมีน้ำหอมที่ยังคงติดอยู่หลังจากเข้าอิห์รอมแล้วก็ไม่เป็นผลกระทบใดๆ ส่วนสำหรับผู้หญิงไม่อนุญาตให้ใช้น้ำหอมที่มีกลิ่นหอม เพื่อไม่ให้ผู้ชายที่ไม่ใช่มะห์รอมได้สัมผัสกลิ่นหอมนั้นจากนาง
- 3 สวมชุด อิห์รอมชี้** ึ่งเป็นผ้าผืนบนและผืนล่าง และชุนนะฮ์ให้เป็นผ้าสีขาว สะอาด หรือเป็นผ้าที่ใหม่ ส่วนผู้หญิงสามารถทำการอิห์รอมด้วยชุดเสื้อผ้าทุกชนิดที่เธอต้องการโดยไม่แสดงเครื่องประดับ แต่ห้ามสวมนิกอบ (ผ้าคลุมหน้า) และถุงมือ และเธออาจปิดหน้าและมือของเธอด้วยเสื้อผ้าอื่น (เช่น ผ้าหิญาบ โดยไม่ใช่นิกอบและถุงมือ)



4

ทำการครองอิห์รอมหลังจากละหมาดที่บัญญัติ

ไม่ว่าละหมาดนั้นจะเป็นละหมาดฟัรฎู หรือ ละหมาดซุนนะฮ์ แต่ไม่ถือเป็นสิ่งที่วาญิบ จากนั้นก็กล่าวว่า: "ลับบัยกัลลอฮุมมาอุมเราะะตัน" ความว่า: (ฉันตอบรับการเรียกของพระองค์ โอ้อัลลอฮ์ (ฉัน) ทำอุมเราะฮ์) หากเขาทำอุมเราะฮ์ หรือกล่าวว่า "ลับบัยกัลลอฮุมมาหัจญัน" ความว่า (ฉันตอบรับการเรียกของพระองค์ โอ้อัลลอฮ์ (ฉัน) ฮัจญ์) หากเขาทำแบบอิฟรูด หรือกล่าวว่า: "ลับบัยกัลลอฮุมมาอุมเราะะตันวะหัจญัน" ความว่า: (ฉันตอบรับการเรียกของพระองค์ โอ้อัลลอฮ์ (ฉัน) ทำอุมเราะฮ์ และฮัจญ์) หากเขาทำแบบกิรอน

หากใครก็ตามที่ตั้งใจจะครองอิห์รอมแต่เกรงว่า จะมีบางสิ่งมาขัดขวางไม่ให้เขาประกอบพิธีอุมเราะฮ์ได้สำเร็จ แนะนำให้เขาตั้งเงื่อนไขขณะที่ตั้งเจตนาในการครองอิห์รอมโดยกล่าวว่า: "...วะอินชะบะชะนีชะบิซุนฟะมะหิลลีหัยษุชะบัสตะนี" ความว่า: (...หากข้าพระองค์ถูกขัดขวางด้วยสิ่งใด ดังนั้นสถานที่ทะเลหุลูล (เปลื้องอิห์รอม) ของฉันคือที่ซึ่งพระองค์ได้กักขังฉันเอาไว้) หากเขาตั้งเงื่อนไขดังกล่าวแล้วเกิดบางสิ่งที่ยกขัดขวางไม่ให้เขาประกอบพิธีอุมเราะฮ์ได้สำเร็จ เขาสามารถออกจากอิห์รอมได้โดยไม่มีความผิดใดๆ สำหรับเขา

"ลับบัยกัลลอฮุมมะลับบัยก์ ลับบัยกะลา ชะรีกะ
ละกาลับบัยก์ อินนาลหัมดะฮ์วันนีอัมมะตะ ละกะวัล
มุลกุ ลาชะรีกะลัก" ความว่า:

ผู้ที่อยู่ในการครองอิหฺรอมควรกล่าวตัลบียะฮ์บ่อยๆ โดยเฉพาะเมื่อเขาเปลี่ยนจากสถานะหนึ่งไปอีกสถานะหนึ่ง หรือเปลี่ยนจากเวลาหนึ่งไปอีกเวลาหนึ่ง เช่น เมื่อขึ้นที่สูงหรือลงไปยังที่ต่ำหรือเมื่อเข้าสู่เวลากลางคืนหรือกลางวัน

สรุปจากมัจมอ์ ฟ้าตามา วัระระชาอิส อัลอษัยนีน (22/96)



บัญญัติให้อ่านตัลบียะฮ์ในอุมเราะฮ์ได้ตั้งแต่เวลา
ครองอิห์รอมจนกระทั่งเริ่มต้นด้วยฏอวาฟและในฮัจญ์
ให้กล่าวตั้งแต่ครองอิห์รอมจนกระทั่งเริ่มการขว้างเสา
หินที่ญัมเราะตุล อะเกาะบะฮ์ในวันอีด

6

จำเป็นสำหรับมุหรัม (ผู้ที่อยู่ในอิห์รอม) ต้อง
ระมัดระวัง ด้วยการไม่ทำสิ่งต้องห้ามใดๆ
ขณะอิห์รอมจนกว่าจะสิ้นสุดการอิห์รอม





ประการที่สี่:ข้อห้าม ต่าง ๆ หลังการ ครองอิห์รอม



สิ่งที่ไม่อนุญาตทำระหว่างการ :ครองอิห์รอม มีดังต่อไปนี้



1

การโกน ตัด หรือถอนไม่ว่าจะเป็นผม หรือขน จากส่วนใดส่วนหนึ่งของร่างกาย

2

การตัดเล็บทั้งหมดหรือบางส่วนจากเท้าหรือมือ

3

การคลุมศีรษะด้วยการติดกับศีรษะโดยตรงเช่น หมวก ผ้าคลุมหัว ผ้าโพกหัว หรือการวางผ้าคลุม บนศีรษะ หรือใช้ผ้าเช็ดหน้า ผ้าห่ม กระดาษ แฉ่งหรือสิ่งอื่นใดที่เป็นการคลุมศีรษะข้อห้ามนี้ มีไว้เฉพาะผู้ชายเท่านั้น ไม่รวมถึงผู้หญิง

4

การสวมเสื้อผ้าที่พอดีตัว เช่น ชุดคลุม กางเกง เสื้อ ถุงเท้า และถุงมือ ข้อห้ามนี้เฉพาะสำหรับ ผู้ชายเท่านั้น ไม่รวมถึงผู้หญิง ส่วนผู้หญิงนั้นไม่ อนุญาตให้ทำสิ่งต่อไปนี้:

■ การสวมนิกอบ บุรกู้อ์ หรือผ้าคลุมหน้าที่คล้าย กับนิกอบแต่อย่างไรก็ตามเธอต้องปิดหน้าของเธอต่อหน้าผู้ชายที่ไม่ใช่มะห์รอมด้วยผ้าปิด หน้าปกติแม้ว่าผ้าปิดหน้าจะสัมผัสสไบหน้าของเธอก็ตาม และไม่อนุญาตให้สวมที่คาดศีรษะ หรือสิ่งที่คล้ายกันเพื่อป้องกันไม่ให้ผ้าปิดหน้า สัมผัสสไบหน้าของเธอ เนื่องจากไม่มีหลักฐาน ใดๆ ที่บ่งชี้ว่า มีการอนุญาตให้เธอสามารถสวม สิ่งนั้นได้

■ สวมถุงมือแต่เธอต้องปิดมือของเธอต่อหน้าผู้ชาย
ที่ไม่ใช่มะหรัอมโดยวางไว้ในเสื้อคลุมของเธอ

5 ฉีดน้ำหอมบนร่างกายหรือบนชุดอิหรัอม

6 ฆ่าหรือล่าสัตว์ป่า แม้ว่าจะไม่ได้ฆ่าก็ตาม

7 การคิดบะฮ์(ขอแต่งงาน)ไม่ว่าจะขอให้แก่ตัวเอง
หรือให้ผู้อื่น

8 จัดการแต่งงาน

9 การสัมผัสกันที่ไม่ถึงขั้นร่วมเพศ เช่น การจูบ
การกอด ด้วยความใคร่

10 การมีเพศสัมพันธ์ ซึ่งก็คือการสอดใส่เข้าไปใน
อวัยวะเพศ



ประการที่ห้า: ขั้นตอนการตอวาฟ



1

เมื่อมีอุมห์รี (ผู้ที่อยู่ในอิห์รอมเพื่อประกอบพิธีฮัจญ์หรือฮัจญ์) เข้าไปในมัสยิดหะรอม ชุมนะฮ์ให้ก้าวเท้าขวา เข้าไปก่อน และกล่าวดุอาอ์เข้ามัสยิด และบทดุอาอ์ที่ถูกต้องที่สุดที่มีรายงานเกี่ยวกับเรื่องนี้ คือ "อัลลอฮุมมัฟตะฮ์ลีฮ์บะอาบะเราะห์มาติก" ความว่า : (โอ้อัลลอฮ์โปรดเปิดประตูแห่งความเมตตาของพระองค์ให้แก่ข้าพระองค์ด้วยเถิด) บทดุอาอ์นี้ ควรกล่าวเมื่อเข้ามัสยิดทุกแห่งและไม่ได้เจาะจง เฉพาะมัสยิดหะรอมเท่านั้น

2

เมื่อเขาต้องการที่จะเริ่มทำการตอวาฟเขาต้องหยุดการตลบียะฮ์ทันที และทำการอิฎฏิบาฮ์ คือให้ วางส่วนกลางของผ้าอิห์รอมไว้ใต้รักแร้ขวา และ ให้ปลายทั้งสองของผ้านั้นคลุมบนไหล่ซ้าย เมื่อ เสร็จจากการตอวาฟแล้วก็ทำให้ผ้าอิห์รอมนั้นกลับ สู่สภาพเดิมเหมือนก่อนการตอวาฟ เนื่องจากการ อิฎฏิบาฮ์นั้นจะทำให้เฉพาะช่วงตอวาฟเท่านั้น

3

จากนั้นเขาก็ไปที่หินดำโดยแตะด้วยมือขวาและ จูบมันแต่หากเขาไม่สามารถจูบมันได้ก็ให้สัมผัส มันด้วยมือแล้วจูบมือของเขา และหากเขาไม่ สามารถสัมผัสมันด้วยมือของเขาได้เขาก็สามารถ สัมผัสมันด้วยสิ่งใดก็ได้ที่เขา มี เช่นไม้เท้าแล้วก็ จูบสิ่งนั้นที่สัมผัสกับหินดำ และหากทำไม่ได้ ก็ ให้เขาหันหน้าไปที่หินดำและทำการแบมือไปทาง หินดำโดยไม่ต้องจูบมือ และที่ดีที่สุดคือไม่ทำให้เกิดการเบียดเสียดกัน ทำให้ผู้อื่นเดือดร้อน และ อาจได้รับอันตรายจากผู้อื่นได้



4

และขณะที่กำลังสัมผัสหินดำหรือให้สัญญาณด้วยการแบมือนั้น ให้กล่าวว่า: "อัลลอฮ์อَكْبَر" ความว่า: (อัลลอฮ์ทรงยิ่งใหญ่ที่สุด)

5

จากนั้นให้เดินไปทางขวาโดยให้กะอ์บะฮ์อยู่ทางซ้ายของเขาและเมื่อเดินไปถึงมุมะมานีย์ก็ให้สัมผัสมัน โดยไม่ต้องจูบมัน แต่ถ้ามันเป็นการยากที่จะทำก็ไม่ควรเบียดเสียดผู้อื่น และไม่ต้องแบมือเป็นสัญลักษณ์ไปยังมุมนั้น

6

และเมื่ออยู่ระหว่างมุมะมานีย์กับหินดำให้กล่าวว่า: "ร็อบบะนา อาตินา ฟิดดุญา หะซานะฮ์ วะฟิลาอาคิเราะติ หะซานะฮ์ วะกินาอะชาบบันนาร์" ความว่า: (โอ้ พระผู้อภิบาลของเรา ขอประทานสิ่งที่ดีให้แก่เราในโลกนี้และความดีในปรโลกและโปรดปกป้องพวกเราจากการลงโทษแห่งไฟนรก)

7

และทุกครั้ง ที่เดินผ่านหินดำ ก็ให้แบมือเป็นสัญลักษณ์ ไปทางหินดำพร้อมกับกล่าวว่า "อัลลอฮ์อَكْبَر" ความว่า: (อัลลอฮ์ทรงยิ่งใหญ่ที่สุด)

8

และอื่นจากที่กล่าวมาข้างต้นแล้ว เขาสามารถที่จะอ่านสิ่งที่เขาต้องการได้เช่นการชุกรุลลอฮ์ขอดุอาอ์ และอ่านอัลกุรอาน

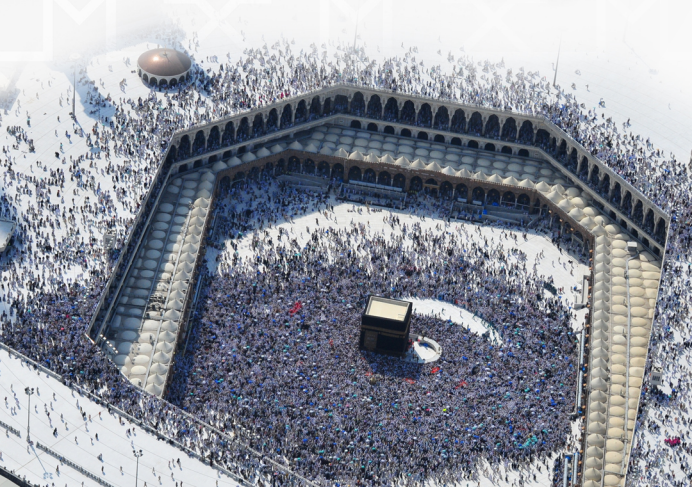


9

และตามซุนนะฮ์แล้วนั้นให้เดินเร็ว (รัมล) ในช่วง
สามรอบแรกเท่านั้น คำว่า "รัมล" คือการเดินเร็ว
ด้วยการก้าวสั้นๆ ส่วนในสี่รอบที่เหลือไม่มีการรัม
ล แต่ให้เดินตามปกติ

10

เมื่อเขาเสร็จสิ้นการตอวาฟแล้วให้เขาเดินทางไป
หามะกอม อิบรอฮีม และกล่าวว่า: "วัตตะคิสุ มิ
มมะกอมิ อิบรอฮีมา มุค็อลลา" ความว่า:
(และพวกเจ้าจงยึดเอาที่ยืนของอิบรอฮีม เป็นที่
ละหมาดเถิด) จากนั้นละหมาดสองร็อกอะฮ์ด้าน
หลังมะกอมอิบรอฮีมถ้าเป็นไปได้หากยากลำบาก
ให้เขาละหมาด ณ ที่ใดก็ได้ ในมัสยิดเขาจะอ่าน
ในร็อกอะฮ์แรก หลังจากอัลฟาติหะฮ์:
(ซุเราะห์อัล-กาฟิรูน) และอ่านในร็อกอะฮ์ที่สอง
หลังจากอัลฟาติหะฮ์: (ซุเราะห์อัล-อิคลาศ)



ประการที่หก: ขั้นตอนการสะอ่



เมื่อเขาเสร็จสิ้นการตอบและการละหมาดสองร็อกอะฮ์ให้เขาออกไปที่สะอ และเมื่อเขาเข้าใกล้อัศ-เศาะฟา ให้เขากล่าว: "อินนัศเศาะฟา วัลมัรวะตะ มิน ชะอาอีรุลลาฮ์" ความว่า: (แท้จริงภูเขาเศาะฟา และภูเขามัรวะฮ์นั้น เป็นส่วนหนึ่งจากบรรดาเครื่องหมายของอัลลอฮ์) จากนั้นให้กล่าวว่า: "อับดะ บิมา บะดะอัลลอฮูบิฮิ" ความว่า: (ฉันจะเริ่มต้นด้วยสิ่งที่พระเจ้าได้ทรงเริ่มไว้)

จากนั้นก็ให้ขึ้นไปยังภูเขาเตาะฟ้าจนกระทั่งเห็น
กะอับะฮ์หรือทิศทางของกะอับะฮ์ก็ให้หันหน้าไป
ทางกะอับะฮ์ พร้อมกับกล่าวคำเตอาฮีดและกล่าว
ตักบีร โดยกล่าวว่า "ลาอิลลาฮะ อิลลัลลอฮ์ วะหฺ
ดะฮฺ ลาฮะรีกะละฮฺ ละฮฺลุลมุลกุ วะละฮฺลุลหัมดุ วะ
ฮฺว้า อะลา กุลลชียอิน เกาะดีร์ ลาอิลลาฮะ
อิลลัลลอฮฺวะหฺดะฮฺอันญะฮฺวะฮฺดะฮฺวะนะศอรอ
อับดะฮฺวะฮะชะมะลอะห์ซาบะวะหฺดะฮฺ" ความว่า
: (ไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากอัลลอฮ์องค์เดียว
ไม่มีภาคีใดๆ สำหรับพระองค์ อำนาจเป็นของ
พระองค์การสรรเสริญทั้งหมดเป็นของพระองค์
และพระองค์ทรงมีอำนาจเหนือทุกสิ่ง ไม่มี
พระเจ้าอื่นใดนอกจากอัลลอฮ์เพียงผู้เดียว
พระองค์ทรงทำตามสัญญา ทรงให้การช่วยเหลือ
แก่บ่าวของพระองค์ และทรงเอาชนะบรรดา
พันธมิตรด้วยพระองค์เพียงผู้เดียว)ให้กล่าวสาม
ครั้ง และขอตอฮ์ในระหว่างนั้น



3

จากนั้นจึงลงจากเสาฟ้าสู่มรรวะฮ์ด้วยการเดินปกติ เมื่อถึงจุดไฟสี่เปี้ยวก็ให้วิ่งเหยาะๆ อย่างรวดเร็ว เมื่อสิ้นสุดไฟสี่เปี้ยวก็ให้เดินปกติ และไม่อนุญาตวิ่งเหยาะๆ สำหรับผู้หญิง

4

เมื่อมาถึงมรรวะฮ์แล้ว ก็ให้ทำเหมือนอย่างที่เขาทำไว้ที่เสาฟ้า (ย่อหน้าที่ 2)

5

จากนั้นก็ลงจากมรรวะฮ์สู่เสาฟ้าด้วยการเดินปกติ เมื่อถึงจุดไฟสี่เปี้ยวก็ให้วิ่งเหยาะๆ อย่างรวดเร็ว และเมื่อสิ้นสุดไฟสี่เปี้ยว ก็ให้เดินปกติ

6

และให้ทำเช่นนั้นต่อไปจนครบ 7 เที้ยว โดยนับการเดินจากเสาฟ้าไปมรรวะฮ์เป็น 1 เที้ยว และการเดินกลับจากมรรวะฮ์ไปยังเสาฟ้าเป็น 1 เที้ยว

7

และระหว่างสะอ้านั้น สามารถขอดุอาอ์ ชิกรุลลอฮ์ หรืออ่านอัลกุรอานได้ตามต้องการ



ประการที่เจ็ด: ลักษณะของการ โกนผมและการตัดผม





1

เมื่อผู้ประกอบพิธีฮุมเราะฮ์เสร็จสิ้นการแกะวาฟและสระแอะแล้ว เขาต้องโกนหรือตัดผมให้สั้นลง หากเขาเป็นผู้ชายและซุนนะฮ์ให้ทำการโกนหรือตัดให้สั้นนั้น ให้ทั่วทุกส่วนของศีรษะ

2

และการโกนดีกว่าการตัด ยกเว้นเมื่อเวลาการประกอบพิธีฮัจญ์ใกล้เข้ามาซึ่งผมอาจยาวไม่ทันในกรณีเช่นนี้ การตัดผมให้สั้นลงก็ดีกว่า

3

ในส่วนของผู้หญิงก็เพียงแค่ตัดปลายผมเพียงข้อนิ้วเดียวเท่านั้น

4

สำหรับผู้ที่อยู่ในอิหฺรอมเพื่อประกอบพิธีฮัจญ์ไม่ว่าจะในรูปแบบอิฟรอดหรือกิรอนเขาไม่ควรตัดผมของเขา ยกเว้นในวันอีด หลังจากการขว้างเสาหินญะมะรอต อัล-อะกะซะบะฮ์

ดังนั้น ด้วยกับการปฏิบัติมาทั้งหมด ผู้ทำฮุมเราะฮ์จึงได้เสร็จสิ้นจากฮุมเราะฮ์ของเขาแล้วและผู้ทำหัจญ์ตะมะตตุอ์ ก็เสร็จสิ้นจากฮุมเราะฮ์ของเขาเช่นเดียวกัน





วิธีการประกอบ บพิธีฮัจญ์



ประการแรก: อิห์รอมสำหรับฮัจญ์





4

จากนั้นให้กล่าว ตลบียะฮ์ให้บ่อย ๆ โดยกล่าว
ว่า: " ลับบัยกัลลอฮุมมะ ลับบัยกัล ลับบัยกะลา
ชะรீกะละกา ลับบัยกัล อินนัลหัมดา วันนีฮ์
มะตา ละกะวัลมุลกุ ลาชะรீกะลัก" ความว่า:
(ฉันตอบรับการเรียกของพระองค์ โอ้อัลลอฮ์
ฉันตอบรับ ฉันตอบรับการเรียกของ
พระองค์ ไม่มีภาคีใด ๆ สำหรับพระองค์
แท้จริงมวลการสรรเสริญ ความโปรดปราน
และอำนาจล้วนเป็นของพระองค์ ไม่มีภาคี
ใด ๆ สำหรับพระองค์) ผู้ชายควรเปล่งเสียง
ของเขาออกมา และผู้หญิงก็ควรทำเช่น
เดียวกัน ตราบใดที่เธอไม่อยู่ต่อหน้าผู้ชายที่
ไม่ใช่ฆะหฺรอม ผู้ที่อยู่ในการครองอิหฺรอมควร
กล่าวตลบียะฮ์บ่อย ๆ โดยเฉพาะเมื่อเขาเปลี่ยน
จากสถานะหนึ่งไปอีกสถานะหนึ่งหรือเปลี่ยน
จากเวลาหนึ่งไปอีกเวลาหนึ่ง เช่น เมื่อขึ้นที่
สูงหรือลงไปยังที่ต่ำ หรือเมื่อเข้าสู่เวลากลาง
คืนหรือกลางวัน

5

การตลบียะฮ์ นั้นเป็นที่อนุญาตตั้งแต่มีการ
ครองอิหฺรอม จนกระทั่งเริ่มต้นด้วยการขว้าง
เสาหินญะมารอต อัล-อะเกาะบะฮ์ ในวันอีด

6

จำเป็นสำหรับมุหฺริม (ผู้ที่อยู่ในอิหฺรอม) ต้อง
ระมัดระวังด้วยการไม่ทำสิ่งต้องห้ามใดๆ ขณะ
อิหฺรอมจนกว่าจะสิ้นสุดการอิหฺรอมของเขา



ประการที่สอง: การค้างคืนที่มินา



จากนั้นสุนนะฮ์ให้เขาไปที่มีนา ในวันที่
แปด ให้เขาละหมาด ชุฮริ อัสนี มัฆริบ อิ
ชาอ์ และชุบฮิ แบบย่อโดยไม่ต้องรวม
เพราะท่านนบี คือลัลลอฮ์ อลัยฮิ อะ
ลัลลัม ละหมาดย่อที่มีนา และไม่รวม



ประการที่สาม: รุกฟที่อารอฟะฮ์และพัก ค้างคืนที่มุซดะลิฟะฮ์





1

เมื่อดวงอาทิตย์ขึ้นใน วันที่ 9 ซึ่งเป็นวันอะรอฟะฮ์ เขาจะเดินออกจากมึนาไปยังอะรอฟะฮ์ และอยู่ที่ มัสยิดนะมึเราะฮ์จนถึงหลังเที่ยงถ้าทำได้ ถ้าทำ มิได้ ถือว่าไม่เป็นไร เพราะการลงไปที่มัสยิดนะมึเราะฮ์นั้นเป็นสุนนะฮ์ (ไม่ได้บังคับ)

2

เมื่อดวงอาทิตย์คล้อย(หลังเที่ยงตรง)เขาจะละหมาด ซุฮ์รฺและอัศรี สองร็อกอะฮ์ สองร็อก อะฮ์ โดย เป็นการละหมาดรวมในเวลาซุฮ์รฺ ตามที่ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮ์ อลัยฮิ วะสัลลัม ได้ปฏิบัติไว้

3

จากนั้น หลังจากการละหมาด ให้เขาทำการรำลึก ถึงอัลลอฮ์ วิงวอน และให้สำรวมต่ออัลลอฮ์ และ วิงวอนทุกสิ่งที่เขาปรารถนา โดยยกมือขึ้นและหัน หน้าไปทางกิบละฮ์

4

และคำวิงวอนของท่านนบี ศ็อลลัลลอฮ์ อลัย ฮิ วะสัลลัม ที่ท่านกล่าวมากที่สุด ในสถานที่ ที่ยิ่งใหญ่นี้คือ "ลาอิลาฮะอิลลัลลอฮ์ วะหฺ ตะฮฺ ลาซะรีกะละฮฺ ละฮฺลุมฺล วะละฮฺลุมฺล วะละฮฺลุมฺล วะละฮฺลุมฺล วะละฮฺลุมฺล วะละฮฺลุมฺล วะละฮฺลุมฺล" ความว่า: (ไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากพระเจ้าองค์เ ดียว ไม่มีพันธมิตรใดๆ อำนาจการปกครอง เป็นของพระองค์และการสรรเสริญเป็นของ พระองค์ และพระองค์ทรงสามารถทำทุก อย่างได้)



5

หากเขาเหนื่อยและต้องการพักผ่อนโดยพูดในสิ่งที่เป็นประโยชน์กับเพื่อนๆ ของเขา หรืออ่านหนังสือที่มีประโยชน์ใดๆ ก็ตามที่เขาสามารถทำได้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งเกี่ยวกับความเมตตาของพระเจ้าและการประทานให้อย่างล้นเหลือของพระองค์เพื่อให้หนักไปทางความหวังให้มากในวันนั้น ซึ่งเป็นสิ่งที่ดี จากนั้นเขาก็กลับมาสำรวจต่ออัลลอฮ์และวิงวอนขอต่อพระองค์ต่อ **และมีความกระตือรือร้นที่จะไขว่คว้าเวลาสุดท้ายของวันนั้น**ด้วยการวิงวอนของดุอาอ์เพราะการวิงวอนที่ดีที่สุดคือการวิงวอนในวันอะรอฟะฮ์

6

เมื่อดวงอาทิตย์ตกดินในวันอารอฟะฮ์เขาก็เดินไปที่มุขตะลียะฮ์

7

เมื่อเขาไปถึงที่นั่นเขาจะละหมาดมัฆริบสามร็อกอะฮ์และละหมาดอิชาอ์สองร็อกอะฮ์โดยรวมกัน

8

หากเขากลัวว่าเขาจะไม่ไปถึงมุขตะลียะฮ์จนกว่าจะหลังเที่ยงคืนเขาก็ควรละหมาดก่อนที่จะถึงมุขตะลียะฮ์และไม่อนุญาตให้เขาเลื่อนเวลาละหมาดไปจนถึงหลังเที่ยงคืน

9

เขาพักค้างคืนที่มุขตะลียะฮ์ เขาพักค้างคืนที่มุขตะลียะฮ์ และเมื่อถึงเวลา فجر ก็ให้เขารีบละหมาดศุบฮ์ด้วยการอะซานและอิโกมะฮ์





10

จากนั้นเขาก็ไปที่ อัลมัฆอะรียะรอม พร้อมกับกล่าวคำ ตะฮ์ลีล ตักบีร และให้เขาวิ่งวอนตามที่เขาชอบจนกว่าแสงอาทิตย์เริ่มออกมาก่อนที่ดวงอาทิตย์หากเป็นเรื่องลำบากสำหรับเขาที่จะไปที่อัลมัฆอะรียะรอม ก็เขาก็วิ่งวอนในที่ที่เขาอยู่ก็ได้ ตามคำกล่าวของท่านนบี คือลัลลลอฮ์ อลัยฮิ อะลัลลาม ที่ว่า : “ฉันยืนอยู่ที่นี้และมุซตะลิมะฮ์ทั้งหมดคือที่ยืน” และการรำลึกถึงอัลลอฮ์และการวิ่งวอนให้หันหน้าไปยังกิบละฮ์โดยยกมือขึ้น



ประการที่สี่: การงานในวันฮีด





1

หากเป็นเรื่องยากมาก เขาจะออกจากมุซดาลิฟะฮ์ - ก่อนดวงอาทิตย์ขึ้น - ไปยังมินา และรีบไปที่วาดี มุฮัสซีร์

2

เมื่อเขาไปถึงมินา ให้เขาขว้างก้อนหินที่ญะมะรอต อัล-อะเกาะบะฮ์ ซึ่งเป็นเสาสุดท้ายถัดจากนครมักกะฮ์โดยการขว้างกรวดเจ็ดก้อนเรียงกันทีละก้อนโดยแต่ละก้อนมีขนาดประมาณเมล็ดอินทผลัมโดยกล่าวคำว่า "อัลลอฮูอักบัร" พร้อมกับขว้างกรวดแต่ละก้อน

3

จากนั้นเขาก็เชือดสัตว์ ถ้ำสะดวกพอ

4

จากนั้นให้เขาทำการโกนศีรษะหรือตัดผม ให้สั้นลงหากเป็นผู้ชาย แต่การโกนนั้นดีกว่า ส่วนผู้หญิงก็ให้ทำการตัดปลายผมโดยไม่ต้องโกน

5

หากเขาขว้างเสาหินแล้ว และโกนผมแล้ว เขาได้ตะหัลลุลครั้งแรกแล้วซึ่งเป็นที่อนุญาตทุกสิ่งสำหรับเขา ยกเว้นผู้หญิง

6

จากนั้นเขาก็ลงไปยังมักกะฮ์และประกอบการแกะวอฟ อัล-อิฟาฎะฮ์ จากนั้นจึงสะแอด้วยสะแอของฮัจญ์ หากเขาทำตะมะตุฮ์หรือถ้าทำอิฟรอตหรือกิรอนและยังไม่ได้ทำสะแอหลังแกะวอฟกุมเขาอาจเลื่อนการแกะวอฟและสะแอไปจนถึงกลางคืนหรือวันที่สอง ตามความสะดวกสำหรับเขา



ประการที่ห้า: การงานในวันศุกร์





1

ดังนั้น เมื่อเขาได้ทำการขว้างเสาหิน โกงผม ฏาะ
วอฟและสะแอแล้วแท้จริงเขาได้ตะฮัลลุลทั้งหมด
และทุกสิ่งก็เป็นที่อนุญาตสำหรับเขา แม้แต่ผู้
หญิง

2

เขากลับมายังมินาและค้างคืนที่นั่นในวันที่สิบเอ็ด
สิบสอง และสิบสามหากเขาต้องการล่าช้าออกไป
(ไม่รีบ)

3

และให้เขาขว้างเสาหินญะมะรอตทั้งสามหลังจาก
ดวงอาทิตย์คล้อยหลังเที่ยงไปแล้ว

4

ในวันที่สิบเอ็ด เขาได้ขว้างเสาหินญะมะรอตแรก
ซึ่งเป็น ญะมะรอตที่ไกลที่สุดจากนครมักกะฮ์
และอยู่ใกล้มัสยิดอัล-ค็อยฟมากที่สุดโดยมีก้อน
กรวดเจ็ดก้อนขว้างติดต่อกัน และกล่าวคำว่า
อัลลอฮุอักบัรพร้อมกับขว้างกรวดแต่ละก้อนจาก
นั้นเขาก็ก้าวไปข้างหน้าเล็กน้อยและกล่าววิงวอน
ยาวตามที่เขาชอบหากการยืนและการวิงวอนนั้น
ยากสำหรับเขาเขาจะวิงวอนสิ่งที่ย่างสำหรับเขา
แม้ว่าจะเล็กน้อยก็ตาม เพื่อที่จะบรรลุผลชุน
นะฮ์ในส่วนนี้

5

จากนั้นเขาก็ขว้างหินญะมะรอตอัลวุสตอ และ
วิงวอนหลังจากนั้น

6

จากนั้นเขาก็ขว้างเสาหินญะมะรอต อัล
-อะเกาะบะฮ์หลังจากนั้นให้เขาเดินจากไปและ
ไม่ต้องวิงวอนหลังจากนั้น



7

แล้วเขาก็ขว้างเสาหินญะมะรอตทั้งหมด (ทั้งสามญะมารอต) ในวันที่สิบสองเหมือนกับวันที่สิบเอ็ด เมื่อเขาขว้างเสาหินเสร็จแล้วเขาสามารถออกจากมินาได้หากเขาต้องการ (รีบ)

8

หากประสงค์ก็พักค้างคืนในคืนวันที่ 13 และเอาหินขว้างเสาหินทั้งสามเสาหลังเที่ยงดังที่กล่าวมาข้างต้น แต่ให้เขาอยู่จนถึงวันที่ 13 จะดีกว่า

9

ไม่จำเป็นต้องเลื่อนไปจนถึงวันที่สิบสาม เว้นแต่ดวงอาทิตย์จะตกในวันที่สิบสองซึ่งเขายังอยู่ในมินา ดังนั้นจำเป็นที่เขาจะต้องล่าช้าไปจนถึงวันที่ 13 และทำการขว้างเสาหินทั้งสามต้นหลังเที่ยงของวันที่ 13

10

แต่ถ้าดวงอาทิตย์ตกขณะที่เขาอยู่ที่มินาในวันที่สิบสองโดยที่เขาไม่ได้เลือกเช่นเขาได้ออกจากมินาและขับออกไปแต่ความล่าช้าเพราะการจราจรติดขัด ฯลฯ ทำให้เขาไม่ทันออกจากมินา เขาไม่จำเป็นต้องอยู่ที่มินา เพราะการล่าช้าของเขาที่ออกจากมินานั้นไม่ได้เกิดขึ้นเพราะความต้องการของตัวเอง



ประการที่หก: การเฆาะวาฟอ์ลา





1 หากเขาต้องการจะออกจากนครมักกะฮ์ไปยังประเทศของเขาเขาจะไม่ออกไปจนกว่าเขาจะทำการญะวาฟอ์ลา

2 ยกเว้นสตรีมีประจำเดือนและสตรีหลังคลอดบุตร ไม่จำเป็นต้องญะวาฟอ์ลา และไม่จำเป็นต้องไปยืนกล่าวคำอ้อลาที่ประตู่มัสยิดอัล-หะรอม เนื่องจากไม่มีรายงานจากท่านนบี คือลัลลลอฮ์ อลัยฮี วะสัลลัม

3 และให้เขาทำการญะวาฟอ์ลาเป็นการอิบาดะฮ์สุดท้ายก่อนออกเดินทาง

4 ถ้าเขาอยู่หลังจากทำการอ้อลาแล้วเพื่อรอเพื่อนฝูง โหลดกระเป๋ หรือซื้อของระหว่างทาง ก็ไม่ถือเป็นความผิดเขาและเขาไม่ควรญะวาฟอ์ลาวันแต่เขาจะตั้งใจจะเลื่อนการเดินทางออกไป เช่นถ้าเขาต้องการจะเดินทางตั้งแต่เช้าตรู่และทำการญะวาฟอ์ลาแล้วเลื่อนการเดินทางออกไปจนสิ้นวัน เป็นต้น เขาก็ต้องญะวาฟอ์รอบกะอ์บะฮ์ใหม่อีกครั้งเพื่อให้การตอวาฟนั้นเป็นอิบาดะฮ์สุดท้ายสำหรับเขา



تعرف على الإسلام

بأكثر من 100 لغة



موسوعة الأحاديث النبوية
HadeethEnc.com



ترجمات متقنة للأحاديث
النبوية وشروحها بأكثر من
لغة (60)



بيان الإسلام
byenah.com



مواد منتقاة للتعريف
بالإسلام وتعليمه بأكثر
من (120) لغة



موسوعة القرآن الكريم
QuranEnc.com



ترجمات متقنة لمعاني
القرآن الكريم بأكثر من
لغة (75)



موسوعات وخدمات إسلامية باللغات
s.islamenc.com



للمزيد
من المواقع الإسلامية
بلغات العالم



مناخ المحتوى الإسلامي
islamcontent.com



مواد إسلامية متنوعة
وشاملة بأكثر من (125)
لغة



ضيوف الرحمن
hajjumrh.com



مواد منتقاة للحجج
والمعتمرين و الزوار
بلغات العالم

جمعية خدمة المحتوى
الإسلامي باللغات



ضيوف الرحمن
hajjumrh.com

